

Hurra, ich bin ein Schulkind!



Am 4. September war der erste Schultag für 16 Schönauer Kinder. Mehr ab Seite 4.

Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Schönauerinnen und Schönauer!

Anfang September begann wieder der Ernst des Lebens für unsere Schul- und Kindergartenkinder. Vor allem der 1. Schultag war ein besonderes Erlebnis. In diesem Jahr haben 4 Mädchen und 12 Buben mit der 1. Klasse begonnen. Zum Schulstart erhielten alle Taferlklassler ein kleines Geschenk der Gemeinde.

Nach der Ballsaison 2017/18 ist eine Generalsanierung der Veranstaltungshalle geplant. Sie ist nach 30 Jahren Betrieb schon „in die Jahre“ gekommen und ist während der Renovierung für einige Monate geschlossen. Für die Feuerwehr ist eine Erweiterung von Aufenthalts- und Schulungsräumen mit eingeplant. Die räumliche Gestaltung ist nicht mehr zeitgemäß und man hat hier ein Konzept gemeinsam mit unserer Feuerwehr erarbeitet. Für dieses Objekt gibt es einen Bauvertragsvertrag mit der Ersten Burgenländischen Siedlungsgenossenschaft Pötttsching, die Sanierung wird auch über diese finanziert, das heißt die Gemeinde Schönau/Tr. bezahlt monatlich einen Nutzungsbeitrag für diese Veranstaltungshalle.

Die Trauttmansdorff-Straße in Siebenhaus ist in einem sehr schlechten Zu-

stand. Daher wird noch heuer mit den Sanierungsarbeiten begonnen. Den Zuschlag für die Arbeiten erhielt in der letzten Gemeinderatssitzung die Fa. STRABAG mit einem Angebot in der Höhe von € 71.154,96 (inkl. USt).

In der Gemeinderatssitzung am 4. September 2017 wurden wieder Subventionen für unsere Vereine beschlossen. Nach Abgabe eines Tätigkeitsberichtes werden die Vereine für Ihre Arbeit von der Gemeinde unterstützt.

Das Pensionistenweihnachtsgeld wird auch heuer wieder an unsere finanziell schlechter gestellten Bürger (genauere Infos auf Seite 13) ausbezahlt.

Mit einem Trafikanten, der voraussichtlich im November das ehemalige Volksbanklokal neu einrichten wird, hatten wir bereits Vorgespräche. Dieser muss noch die Prüfung an der Tabakakademie absolvieren und steht dann für unsere Schönauer BürgerInnen zur Verfügung. Herr Lein hatte die Trafik ja nur vorübergehend übernommen.

In den Babypaketen der Gemeinde Schönau/Tr. werden nun, von Herrn Maximilian Heissenberger-Reissig liebevoll hergestellte Babysöckchen für den Start ins Leben mit eingepackt!

Herr Dr. Thomas Cornides ist verstorben und wurde am 1. September 2017 am Privatfriedhof der Familie Pacher

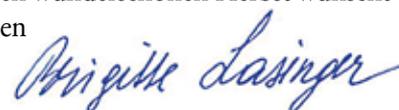


bestattet. Die Gemeinde Schönau/Tr. wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Zum traditionellen Wandertag der Gemeinde lade ich wieder alle BürgerInnen herzlich ein – gemeinsame Bewegung an der frischen Luft ist ja etwas Schönes und zum Abschluss lädt Sie die Gemeinde zu einer guten Jause ein!

Ich möchte Sie noch auf unsere Kulturveranstaltung am 14. Dezember 2017 aufmerksam machen – Marc Pircher mit seinen Zillertaler Freunden ist wieder bei uns zu Gast und wird uns auf die schöne Vorweihnachtszeit einstimmen. Sichern Sie sich rechtzeitig Karten für diese Veranstaltung!

Einen wunderschönen Herbst wünscht Ihnen



Ihre Bürgermeisterin Brigitte Lasinger

Inhalt dieser Ausgabe

Vorwort der Bürgermeisterin.....	2	Jugendarbeit.....	9	NÖ Heckentag.....	22
Kindergarten.....	3	Tiere.....	10-11	Naturfreunde.....	23
Volksschule / Krabbelstube.....	4-5	Gemeinde.....	12-13	Zivilschutz.....	24
IMS Leobersdorf.....	6	Freiwillige Feuerwehr.....	14	Nationalratswahl.....	25
ASO Teesdorf.....	7	Apotheken / Ärzte.....	15-18	Schönauer Wandertag.....	27
Region Triestingtal.....	8	Müllabfuhr.....	19	Was ist los in Schönau?.....	29
		Buschenschank / Topothek.....	20	Wir gratulieren / betrauern.....	30-31
		Bürgermeisterinnentreffen.....	21	Wichtige Termine.....	32

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Gemeinde Schönau/Triesting - für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Brigitte Lasinger
Redaktion, Konzept, Layout, Produktion und Anzeigenverwaltung: Günther Heil, MA Tel.: 02256 / 635 72-12, E-Mail: heil@schoenautriesting.at
Gemeindeamt Schönau an der Triesting: Liechtensteinstrasse 3, 2525 Schönau an der Triesting, Tel.: 02256 / 635 72, Fax: DW 22
E-Mail: office@schoenautriesting.at - Parteienverkehr: Mo 7.30 - 12.00 Uhr, Do 15.00 - 19.00 Uhr, Fr 7.30 - 11.30 Uhr

Kindergarten bei der Feuerwehr

Besuch bei der Feuerwehr

Am 9. Juni machten wir uns mit allen Kindern auf den Weg zur Feuerwehr. Die Aufregung war schon Tage zuvor sehr groß und alle freuten sich auf die Feuerwehrautos, das Ausprobieren von Geräten und Helmen. Wir durften uns auch mit Würsteln und Getränken stärken. Ein herzliches Dankeschön an die Kameraden der Feuerwehr Schönau/Triesting für die Führung durch das FF Haus, Ausprobieren von vielen Ge-



Sommerfest

rätschaften und die Jause. Die Kinder sprachen noch Wochen später von dem erlebnisreichen Ausflug. Danke!

Sommerfest im Kindergarten

Das heurige Sommerfest fand am 22. Juni 2017 am Spielplatz neben dem Kindergarten statt und war auch gleichzeitig der Abschluss des Projektes „Gesunder Kindergarten“, das im Kindergartenjahr 2016/17 im Kindergarten stattfand. Die Ernährungsberaterin Heidi Hell und die Motopädagogin Karin Holzer begleiteten mit verschiedenen Aktivitäten die Ältesten im Kindergartenjahr. Beim Abschlussfest gab es die verschiedensten Stationen zum Thema Bewegung und Ernährung. Wie jedes Jahr freuen wir uns über die sehr aktive Mitarbeit der Eltern, die wieder ein tolles Buffet auf die Beine gestellt haben. Es gab auch ein toll organisiertes Schätzspiel mit sehr attraktiven Preisen. Von dem Gewinn wurden neue Laufräder für die Kinder angeschafft. Danke an den Elternbeirat und alle Eltern die aktiv mitgeholfen haben.

Bau einer Kartoffelpyramide

Dank tagkräftiger Unterstützung von Patricks Mutter, Onkel und dessen



Die Kartoffelpyramide ist fertig!

Freund gibt es jetzt im Kindergarten auch eine Kartoffelpyramide. Die Kinder durften die Erwachsenen beim Bau unterstützen, durch das handwerkliche Geschick von Patricks Verwandten aus Rumänien gelang dies an einem Vormittag. Mit den Kindern wurden Kürbissamen und Sonnenblumen gepflanzt, die die Kinder über den Sommer beim Wachsen beobachten konnten. Wir haben mittlerweile ein paar Kürbisse geerntet. Wir werden im kommenden Frühjahr Kartoffeln anbauen. Danke für die Unterstützung beim Bau an die Familie von Patrick und die Gemeindearbeiter, die das Material besorgt und uns die Erde geliefert haben.

Ihr Kindergarten team

Malermeister
STARKE

LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932
mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at

**Redaktions-
schluss für die
nächste Zeitung:**

01.12.2017

Für Rückfragen wegen ev. Beiträge oder Inseraten steht Ihnen Günther Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.

Neues aus der Volksschule



Hurra, ich bin ein Schulkind!

Am 4. September war es endlich so weit. 16 Kinder aus Schönau durften das erste Mal in die Schule gehen. Alle waren natürlich sehr aufgeregt und haben ihre riesige Schultüte zum Anhalten mitgebracht. Nach einem kurzen Kennenlernen fand der Schulgottesdienst statt und dann war der erste Tag in der Schule auch schon wieder vorbei.

Projektwoche

Am 7. Juni machten sich die Schüler der 4. Klasse mit ihren zwei Lehrerinnen, Alice Breitenseher und Susanne Mayer



Projektwoche



Verabschiedung der 4. Klasse

zu den Projekttagen ins Waldviertel auf. Die erste Station war die Amethyst-Welt in Maissau. Hier durften die Kinder nach Schätzen schürfen und hatten Riesenspaß daran. Sehr beeindruckend fanden alle die Greifvogelschau auf der Rosenberg. Danach ging es weiter nach Grünbach bei Rappottenstein, wo wir unser Quartier bezogen. Nach dem Abendessen tobten wir uns natürlich noch auf dem hauseigenen Spielplatz aus. Am nächsten Tag erforschten wir das Unterwasserreich Schrems und die Glasbläserei in Naglberg, wo auch jedes Kind eine eigene Glaskugel herstellen durfte. Die Wanderung durch die Blockheide faszinierte uns alle sehr und wir hatten mächtigen Spaß daran auf den großen Wackelsteinen herumzuklettern. In der Burg Rappottenstein erfuhren wir einiges über das Leben zur Ritterzeit und danach machten wir uns auch schon wieder auf die Heimreise. Es war für alle ein tolles Erlebnis. Vielen Dank an dieser Stelle an die Gemeinde für den finanziellen Zuschuss.

Verabschiedung der 4. Klasse

Am letzten Schultag vor den wohlverdienten Sommerferien fand im Turnsaal die traditionelle Verabschiedung der Viertklässler statt. Unseren Absolventen wurden viele gute Wünsche für die Zukunft mit auf den Weg gegeben.

Das sehnlichst erwartete Hinauskehren war ein Riesenspaß. Dann wurde ein Pfirsichbaum gepflanzt und ein Klassenstein zur Erinnerung an diesen Jahrgang davorgelegt.

Wir wünschen allen Kindern einen guten Start in der neuen Schule und viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg!

Achtung Fehler-teufel!

In der letzten Ausgabe wurde irrtümlich Anna Steiner als erfolgreiche Teilnehmerin am Zeichenwettbewerb der Österreichischen Energieagentur genannt. Es war jedoch Marie Steiner, die den 2. Preis gewann. Wir gratulieren ihr noch einmal sehr herzlich. Aufgrund ihrer erfolgreichen Teilnahme wurden die 3. und vierte Klasse nach Ottenstein eingeladen. Zuerst durften alle mit dem Schiff auf dem Stausee fahren, danach gab es ein leckeres Mittagessen. Am Nachmittag erhielt die Gruppe eine Führung durch das Kraft-





DI Andreas Theimer
Geometer

A-2500 Baden,
Strasserngasse 7
Tel: 02252 / 89112
Vermessung@theimer.co.at





TROCKEN- UND
UMBAUARBEITEN

AUER

Tel.: +43(0)699 181 825 63
Email: AuerUmbau@gmail.com
2525 - Schönau an der Triesting

TROCKENBAU - WÄRMEDÄMMUNG - BAUMEISTERARBEITEN

 AUERTrockenundUmbauarbeiten.com

werk. Wir danken der EVN für diesen interessanten Tag.

Unsere Volksschule steht Ihnen wie auch in den Vorjahren bis 9. November zur Abgabe von gefüllten Schachteln für die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ zur Verfügung. Informationen zu dieser großartigen Aktion von Geschenke der Hoffnung erhalten Sie unter www.weihnachten-im-schuhkarton.at. Das Team der Volksschule freut sich darauf, viele liebevoll gefüllte Schachteln weiterleiten zu können.

Verstärkung im Team der Volksschule:

Liebe Schönauerinnen und Schönauer!

Mein Name ist Edith Zach und ich wohne mit meiner Familie in Bad Vöslau. Seit 1993 bin ich mit viel Freude Lehrerin. Nun darf ich als Teil des Schönauer Lehrkörpers Ihre Kinder an der Volksschule unterrichten.

Ich bedanke mich für die herzliche Aufnahme bei allen Kolleginnen, freue mich auf meine Tätigkeit und wünsche uns ein spannendes Schuljahr!

Auch das Hortteam hat sich verändert:

Sehr geehrte Schönauer und Schönauerinnen!

Mein Name ist Susanna Luef und ich wohne in Mönichkirchen. Ich bin 22 Jahre alt und zu meinen Hobbys zählen vor allem Schwimmen, verreisen und Musizieren. Nach meinem erfolgreich abgeschlossenen Bachelorstudium für das Lehramt für Volksschulen ist es an der Zeit, meine erworbenen Fähigkeiten praktisch umzusetzen und in das Berufsleben einzusteigen.

Ich freue mich schon sehr auf die Arbeit und die schönen gemeinsamen Stunden mit den Kindern der Volksschule Schönau an der Triesting.

Sehr geehrte Schönauer und Schönauerinnen!

Ich möchte mich gerne vorstellen.

Name: Melanie Schmidt

Beruf: Freizeitpädagogin, Leitung

Geburtstag: 23.04.1967

Hobbys: Lesen, Wandern, Basteln, Gärtnern

Mein Motto:

„Die besten Dinge im Leben sind nicht die, die du für Geld bekommst.

Liebe, Glück, Zufriedenheit und ein Kinderlachen!“ (Albert Einstein)

Das Team der Volksschule wünscht allen einen guten Start in den Herbst!

Barbara Pörtl, VD



Edith Zach



Melanie Schmidt



Susanna Luef

Schönauer Krabbelstube

Da sich die Kinderfreunde seit geraumer Zeit mit dem Projekt „Wir verändern die Welt“ identifizieren, möchte ich einmal verdeutlichen welche wichtigen Kinderfreunde-Werte damit verbunden sind. Auch ich arbeite mit diesen Werten in der Krabbelstube und bin stets bemüht sie auch umzusetzen:

Solidarität - wir halten zusammen, gemeinsam erreichen wir vieles.

Gerechtigkeit- die Chance der Kinder sollte nicht vom Bankkonto der Eltern abhängig sein.

Freiheit - spannende Abenteuer ohne permanente Einschränkungen.

Vielfalt - alle sind willkommen egal woher sie kommen.

Gleichheit - jeder Mensch ist anders,

aber keiner ist besser.

Frieden - wir dulden keine Gewalt, weder körperlich noch physisch

Allgemeines zur Krabbelstube:

Die Krabbelstuben von Kidspoint (Kinderfreunde) betreuen Kinder vom 1. bis zum max. 3. Lebensjahr. Sie dienen in erster Linie zur Unterstützung berufstätiger Eltern und zur Überbrückung vom Ende der Karenzzeit bis zum Kindergarteneintritt. Wir haben immer wieder Betreuungsplätze frei, also zögern Sie nicht, ihr Kind bei uns anzumelden. Bei Fragen zum Tarif und zur Anmeldung stehe ich Ihnen gerne während unserer

Öffnungszeiten Mo-Fr 7:30-13:30

Uhr unter 0664/88461597 zur Verfügung. Oder Sie besuchen uns einfach

direkt vor Ort in der Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau/Triesting.

Ich freue mich sehr auf Sie und Ihre Kinder!

Bettina Aigner, Leiterin der Krabbelstube Schönau/Tri.



Neues aus der Informatikmittelschule Leobersdorf



Am 4. September 2017 begann das Schuljahr 2017/18. Die Klassenvorstände der ersten Klassen, die Kollegin Hauptmann Teuta – 1.a Klasse, die Kollegin Grabner Karin – 1.b Klasse und Kollege Hahn Horst – 1.c Klasse, sowie Direktor Gerhard Beck konnten 56 neue Schülerinnen und Schüler begrüßen. Die Gesamtschülerzahl der Informatikmittelschule sinkt daher im kommenden Schuljahr leicht.

Die Kolleginnen Buchhas Anna und Reisner Nina werden in diesem Schuljahr an der NNÖIMS Leobersdorf unterrichten. Kollegin Köberl Ursula wechselte in die VS Baden und Kollege Weißenbacher Hermann in die NMS Pitten. Die Kolleginnen Silke König und Sonnleitner Sabrina befinden sich im Karenzurlaub.

Die Zusammenarbeit mit den Kolleginnen und Kollegen unserer Partnerschule, der HTL Mödling, ist ausgezeichnet. Sie verstärken auch in diesem Schuljahr unser Lehrerteam

in den Gegenständen Englisch und Mathematik.

220 Schülerinnen und Schüler werden im kommenden Schuljahr in 12 Klassen (jeweils 3 Klassen in jeder Schulstufe) von 30 Lehrerinnen und Lehrern unterrichtet.

In der Nachmittagsbetreuung werden 19 Schülerinnen und Schüler durch die Hortpädagogin Diana Posch betreut. Für interessierte Eltern gibt es noch die Möglichkeit ihr Kind in der Nachmittagsbetreuung anzumelden. In den Ferien wurde die Schule durch unser Schulwarteteam gereinigt und erstrahlt in neuem Glanz.

Wir bedanken uns beim Mittelschulausschuss, Obfrau gfGR Margit Federle, für die regelmäßig stattfindende notwendige Instandhaltung unseres Schulhauses recht herzlich.

Bereits in der zweiten Schulwoche wurde die Sprachwoche in Englisch durch das Team von BIKU abgehalten. Zur Freude der Kolleginnen und Kollegen nutzten fast alle Schü-

lerinnen und Schüler der 4. Klassen dieses Angebot.

Ein Wandertag im Herbst fand bei ausgezeichnetem Wetter statt und war für alle Schülerinnen, Schüler und dem Lehrerteam ein schönes Erlebnis.

Im November wird für die Eltern der Schülerinnen und Schüler, welche die 3. und 4. Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau besuchen, ein Informationsabend über die Möglichkeiten der Kinder nach der 4. Klasse Volksschule, die wesentlichen Inhalte einer Mittelschule und das spezielle Angebot der Informatikmittelschule Leobersdorf angeboten. Mit einem Rundgang durch die Schule endet dieser Abend.

Für die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen der drei Volksschulen und deren Eltern wird am Samstag, 18. November 2017, in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr ein Tag der offenen Tür angeboten. Die Einladungen zum Informationsabend bzw. zum Tag der offenen Tür werden über die jeweiligen Volksschullehrerinnen an die Kinder ausgegeben.

Im ersten Halbjahr besuchen die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der Volksschulen Leobersdorf, Kottlingbrunn und Schönau im Rahmen des Unterrichts unsere Schule und verbringen einen Schnupper-tag in der Informatikmittelschule.

Wir alle wünschen uns auch im heurigen Schuljahr eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern, unserem Elternverein und dem Mittelschulausschuss, lernfreudige Schülerinnen und Schüler und damit ein schönes, angenehmes und erfolgreiches Schuljahr.

OSR Gerhard Beck, Direktor



Die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen im neuen Schuljahr

ASO Teesdorf - Schulsporthilfe

Dank der großartigen Unterstützung der örtlichen Wirtschaftstreibenden konnten in Zusammenarbeit mit der ÖSTERREICHISCHEN SCHULSPORTHILFE® zahlreiche Sportgeräte und Musikinstrumente angeschafft werden.

Das Team und alle Schülerinnen und Schüler des Berufsorientierten Förderzentrums – ASO Teesdorf bedanken sich ganz herzlich bei folgenden Sponsoren:

Alt G & Co GesmbH • Apotheke "die apotheke in teesdorf" - (Mag.pharm. Gerda Kohlhauser) • Heinz Kaindl - die Folie.at • Peter Reinisch - Gartengestaltung • Michael Meixner - Steinbau • Edita Lindauer Uhrmacher • Hametner Gerda GmbH • B & T Hydraulik GesmbH • L & R Transport u. Erdbau GmbH • Dr. Nikoopour ZT GmbH • Rudolf Schmierl • SWE Ellmauthaler GmbH • Gottfried Brix AG • ROGO-media GmbH • Metallschmelze Tattendorf • Montagetischlerei Robert Köck • Neptun Stahlhandel • petter gmbh • Heuriger Alfred Krapp • Josef Purkarthofer • Reinisch

Bau GmbH • Fruchtsäfte Schäfer GmbH • Sead Zabarkic Schöner Wohnen Möbelbau und Möbelmontage • Ing. Anton Kornfeld GesmbH & Co KG • Finanzdienstleistung Sarang KG • Wutzlhofer Thomas GmbH

• Modellbahn Classic Handels GmbH • Weingut-Heurigen Herbert Zöchling • MAS j.Klein AG • Weinbau Hubert Zöchling • TSI Technische System Integration GmbH • Johann Scholl GmbH • Weinbau 27er Zöchling •



Bobby's Sport Shop
Leobersdorf
Tel. 02256/816177
www.bobbys-sport.at

STRABAG

TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

RADeln für den Klimaschutz

Das Triestingtal RADelt für den Klimaschutz

Der RADLrekordTAG feierte sein 10-jähriges Jubiläum: In jeder Gemeinde entlang des Triestingtal-Radweges konnten Stempel gesammelt werden. Einige Gemeinden boten Verpflegung zur Stärkung an. Dazu gehörte unter anderem Schönau mit der Station bei der Weißbleiche. Die fleißigen Radlerinnen und Radler konnten schließlich bei der Abschlussveranstaltung in Kaumberg mit den ausgefüllten Stempelpässen tolle Preise gewinnen. Der Abend klang gemütlich bei Speis und Trank im Café Maria Theresia aus. Informationen rund ums RADfahren unter www.triesting-goelsentalradweg.at

Triestingtaler Kinder lernen ihre Region kennen

Ein aktuelles LEADER Projekt hat zum Ziel, die Identität der Kinder zu ihrer Heimat zu stärken und ihnen interessante Orte im Tal näherzubringen. Zu diesem Zweck wur-

den in den letzten Jahren den Schulen Regionsmappen zur Verfügung gestellt und es werden neue Vermittlungsangebote entwickelt. Im laufenden Schuljahr können Volksschulen der Region Unterstützung für Aktivitäten (Eintritte, Buskosten) im Triestingtal im Rahmen der Triestingtaler Schulpartnerschaft erhalten.

Im vergangenen Sommer konnten Kinder ab 7 Jahren, darunter auch Kinder aus Schönau, in einer gelungenen Abenteuerwoche das Triestingtal spielerisch kennen lernen.

Jeder ist willkommen, jede Idee ist wertvoll

Am 21. September fand eine weitere Veranstaltung zur Entwicklung „Guter Geschäftsideen“ statt. Dabei zog das Projekt-Team vom



Triestingtaler Ideen-Garten eine erste Zwischenbilanz, bevor es wieder Gelegenheit zum ausführlichen Meinungs- und Erfahrungsaustausch gab.

Die LEADER Region Triestingtal hatte Anfang des Jahres das Projekt „Ideen-Garten“ ins Leben gerufen, um Ideen zur Verbesserung der regionalen Wertschöpfung direkt aus der Bevölkerung zu finden. Zahlreiche Ideen wurden seither über die Online-Plattform <http://triestingtalerideen.at/> eingereicht. Nutzen auch Sie diese Möglichkeit!

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at

Kaumberg	Hernstein
Altenmarkt	Hirtenberg
Furth	Enzesfeld-Lindabrunn
Weissenbach	Leobersdorf
Pottenstein	Schönau
Berndorf	Günselsdorf

Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER

Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften

2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
(Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)

Mobile Jugendarbeit Tandem

Der Herbst mit TANDEM wird interessant. Die Wünsche der Jugendlichen in Schönau reichen vom gemeinsamen Kochen über Ausflüge zu Jump Maxx und Aqua Nova bis zu Home-Kino, Playstation-Abend und einer Jam Session. Wie immer bemüht sich das Team Tandem den Wünschen der Jugendlichen nachzukommen und die Angebote demnach zu gestalten. Indoor-Programm und Outdoor-Action wechseln sich hier mit Ausflügen ab. Die genauen Termine werden mit den Jugendlichen gemeinsam kurzfristig vereinbart, meist ist jedoch noch Platz für spontane Interessent*innen ab 12 Jahren. Generell ist die mobile Jugendarbeit Tandem am Mittwoch in Schönau Ansprechpartner für alle Jugendlichen und auch während den an-

gebotenen Aktionen mit Rat und Unterstützung da. Für Beratungen oder besondere Projekte sind auch andere

Wochentage möglich. Du erreichst uns unter 0676/3454756 (Michael) oder 0676/7203662 (Pamela).



Frisiersalon MARION

Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung

Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen
Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:
Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung
Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie
Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung
Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus
Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden
Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen

Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

CHRISTIAN GOLDHAHN
Rauchfangkehrermeister
Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4
Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13
Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4

Novelle Tierschutzgesetz

Mit der Novelle des Tierschutzgesetzes, BGBl. I Nr. 61/2017 vom 25. April 2017 sind zahlreiche Änderungen kundgemacht worden. Mit diesen geänderten Bestimmungen wurde auch der Begriff Zucht neu definiert und bringt diese Änderung im Zusammenhang mit der verpflichtenden Kastration von Katzen ebenfalls Neuerungen.

Verpflichtende Kastration

Die 2. Tierhaltungsverordnung sieht vor, dass Katzen (sowohl weibliche als auch männliche), die mit regelmäßigem Zugang ins Freie gehalten werden, von einem Tierarzt kastrieren zu lassen sind, sofern diese Tiere nicht zur Zucht verwendet werden.

Melde- bzw. Bewilligungspflicht

Gemäß § 31 Tierschutzgesetz ist die Zucht von Tieren bei der Behörde

meldepflichtig bzw. im Falle einer gewerblichen oder sonstigen wirtschaftlichen Tätigkeit sogar bewilligungspflichtig.

Kennzeichnung und Registrierung

Durch die zu Beginn angeführte Novelle des Tierschutzgesetzes sind Zuchtkatzen mittels eines zifferncodierten, elektronisch ablesbaren Microchips durch einen Tierarzt kennzeichnen zu lassen und in weitere Folge zu registrieren.

Eine entsprechende Registrierungsmöglichkeit wird ab dem 1.1.2018 bestehen. In der bereits für die Registrierung von Hunden und Pferden bestehenden Heimtierdatenbank wird für die Registrierung von Zuchtkatzen zusätzlich ein eigenes Register geschaffen. Die Kennzeichnung und Registrierung bereits gehaltener



Zuchtkatzen muss allerdings erst bis längstens 31.12.2018 erfolgen.

Jungtiere, die für die Zucht verwendet werden sollen, sind spätestens vor Ausbildung der bleibenden Eckzähne zu kennzeichnen und binnen eines Monats nach der Kennzeichnung zu registrieren. Diese Bestimmung (§ 24a Abs. 3a, 4a Tierschutzgesetz) tritt mit 1.1.2018 in Kraft.

Diese Vorgaben sind auch von Landwirten, die am Hof Katzen mit Freigang halten, zu berücksichtigen.



MOBILEJUGENDARBEIT TANDEM

Wir bieten:
KOSTENLOS und VERTRAULICH

- BERATUNG, Information und Unterstützung für Jugendliche im öffentlichen Raum
- BEGLEITUNG zu Ämtern, Polizei, Gericht, Bewährungshilfe, etc.
- PROJEKTE und Freizeitaktionen
- vielseitige Kontaktmöglichkeiten
- für alle Jugendlichen
- von 12-23 Jahren



TREFF • SCHÖNAU:
MITTWOCH 15.00 Uhr
In der alten Bank
beim Ortszentrum

Außerdem sind wir MOBIL in
Schönau und Siebenhaus
unterwegs

Kontakt:
Michi 0676-3454756
Pamela 0676-7203662
schoenau@jugendinitiative.net





Find us on  Mobilejugendarbeit-Tandem Jugendinitiative



ICHAEL ALAMON PUTER SERVICES

Michael Salamon Computer Services

Sämtliche Dienstleistungen rund um
Ihren PC, Installation, Wartung,
Reparatur und Netzwerktechnik.

Beratung zu den Themen **Datensicherung**
und **Datenspeicherung**, Drucker, Media-
player, WLAN, IoT sowie **Schulungen**
für Betriebssysteme sowohl für PC's
als auch für **Tablets** und **Smartphones**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

Direktruf





MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.

Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at

Meldung von Schweinehaltung

Auf Grund des Auftretens von Afrikanischer Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien (80km entfernt von der österreichischen Grenze), wird erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen dem Betreiber des Verbrauchergesundheitsinformationssystem (VIS) zu melden ist, damit die Haltung in dieser Datenbank registriert werden kann. Betreiber des VIS ist die Bundesanstalt Statistik Österreich.

Wurde die Haltung von Schweinen im VIS noch nicht registriert, dann ist dies vom Tierhalter nachzuholen.

Wer ist meldepflichtig?

Die Tierhalter von Schweinen (auch von als Heimtieren gehaltenen Schweinen) müssen innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung diese

direkt beim Betreiber des VIS melden.

Was ist zu melden?

Es ist eine eventuell bereits vorhandene Betriebsnummer, die Daten zum Tierhalter (Adresse, die Rechtsform des Betriebes, persönliche Daten des Tierhalters, Kommunikationsdaten), sowie Daten zur Tierhaltung (insbesondere Datum der Aufnahme der Tierhaltung, Tieranzahl) zu melden.

Wie und wohin ist zu melden?

Die Meldung ist an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VIS-Register postalisch (Adresse: Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per E-Mail (vis@statistik.gv.at) oder per Fax (01/711287782) zu übermitteln.

Hinweis zu Freilandbetrieben
Freilandhaltungen von Schweinen

müssen auf Antrag des Tierhalters gemäß Schweinegesundheitsverordnung von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde genehmigt werden. Nicht genehmigte Schweinefreilandhaltungen sind in Hollabrunn, Mistelbach, Gänserndorf, Korneuburg und in Gebieten nördlich der Donau der Bezirke Bruck/Leitha und Tulln seit 4. Juli 2017 verboten.



**VOLKSBANK
WIEN**

... in unserer Filiale Leobersdorf.

Treten Sie ein in die größte Volksbank Österreichs im Großraum Wien und Umgebung oder informieren Sie sich online über attraktive Angebote auf www.volksbankwien.at!

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16-18 • Tel.: 02256 / 62740 • E-mail: leobersdorf@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr

Sprechstunde der Frau Bürgermeisterin:

Donnerstag: 16:00 – 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung: 02256/63572



Amtstag in Siebenhaus (Schönauerhof, Südbahnstr. 34/1/1)

am **1. Dienstag im Monat** von 16:00 – 18:00 Uhr

Sollte es von Ihrer Seite ein Problem geben, können Sie sich auch mit dem Gemeindeamt unter 02256/63572 in Verbindung setzen. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, wir werden uns umgehend um eine Lösung bemühen.



Bauhof in Schönau/Triesting

Jeden **1. Samstag im Monat** von 08:00 bis 12:00 Uhr, bzw. nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindeamt unter 02256/63572, werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting (Sollenauer Straße 58) Kartonagen (flach gedrückt und gefaltet), Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente, Bauschutt (in kleinen Mengen, maximal $\frac{1}{4}$ m³) und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen. Infolge der immer strenger werdenden Bestimmungen und extrem gestiegener Kosten bei der Entsorgung können ab sofort **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht mehr von den Bauhofmitarbeitern entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer - Abbruchunternehmen**, Flugfeldstraße, 2542 Kottlingbrunn, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Hirtenberger Str. 28, 2544 Leobersdorf, Tel. 02256/62042.



Grünschnitt

In Schönau wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist KOSTENLOS).

Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen.

Größere Mengen sind KOSTENPFLICHTIG und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.



Grünschnitt in Siebenhaus

von **29.9. – 1.10.2017**, von **6. – 8.10.2017** und von **13. – 15.10.2017** jeweils **ab 12:00 Uhr** sind wieder 2 Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Str. aufgestellt, einer für Rasenschnitt und Balkon- bzw. Vorgartenblumen und der zweite für Baumschnitt. Bitte **getrennt** sammeln und entsorgen!



Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Dr. Hans Zak jeweils am 1. Donnerstag im Monat, (5. Oktober, 2. November, 7. Dezember) zwischen 17:00 und 18:00 Uhr im Gemeindeamt Schönau/Triesting.



Bitte beachten Sie, dass das Gemeindeamt am 2. und 15. November 2017 geschlossen ist!

Heizkostenzuschuss Land NÖ

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2017/2018 in Höhe von € 135,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss ist beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz der Betroffenen zu beantragen und zu prüfen. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung. Anträge können bis spätestens 30. März 2018 (einlangend) bei der Gemeinde gestellt werden.

Voraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörige eines

anderen EWR-Mitgliedstaates sowie deren Familienangehörige

- Anerkannte Flüchtlinge nach der Genfer Konvention
- Drittstaatsangehörige, wenn es sich um Familienangehörige von EWR-BürgerInnen

- Hauptwohnsitz in NÖ

- monatliche Brutto-Einkünfte, die den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten

Von der Förderung ausgenommen sind:

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen

- Personen, die die bedarfsorientierte Mindestsicherung beziehen
- Personen, die in Heimen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Bereitstellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten
- alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

Weihnachtsgeld für Pensionisten



Unsere PensionistInnen erhalten auch heuer wieder Weihnachtsgeld.

Es kann in der Zeit vom 13.11.2017 bis 18.12.2017 im Gemeindeamt Schönau bzw. Siebenhaus während der Amtsstunden abgeholt werden.

- Alleinstehende Pensionisten **unter € 889,84** Einkommen erhalten **€ 25,-**
 - Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften **bis zu € 1.334,17** Einkommen erhalten **€ 18,-**
 - Pensionisten-Ehepaare oder Lebensgemeinschaften **von € 1.334,17 bis € 1.600,-** erhalten **€ 11,-**
- Arbeitslose und Notstandshilfeempfänger werden Pensionisten gleichgesetzt.

ger werden Pensionisten gleichgesetzt. Einkommensnachweise (Pensionsabschnitte bzw. Bescheid oder Arbeitslosenbezug) sind unbedingt bei der Abholung mitzubringen!

Zweitwohnsitze werden bei dieser Aktion nicht berücksichtigt!

Parteienverkehr Schönau/Triesting:

Montag 07:30 – 12.00 Uhr,

Donnerstag 15:00 – 19:00 Uhr,

Freitag 07:30 – 11:30 Uhr

Amtstag in Siebenhaus am 05.12.2017 von 16:00 bis 18:00 Uhr

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!

Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenommen werden. Da es vor allem bei Verkäufen und

Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h. Kollaudierung bzw. Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!



Feuerwehr Schönau/Triesting



Der Kindergarten besuchte am 09.06.2017 die Feuerwehr. Die Ausrüstung wurde erklärt und vorgeführt, viele neugierige Kinder konnten alles untersuchen was es da im Feuerwehrhaus so gibt.

Am Montag, 12. Juni 2017 fand in der Volksschule eine Vorstellung der Feuerwehr statt. Die Kinder waren gleich mit voller Begeisterung dabei. Am Mittwoch gab es eine Exkursion mit Vorführung über Brände, Brandverhütung und dem Wirkungsbereich der Feuerwehr. Die Kinder durften, mit Unterstützung der Kameraden, einige Handgriffe und Tätigkeiten selbst versuchen, was auch mit großem Interesse angenommen wurde.

Auch unsere Wettkampfgruppe konnte sich bei den Feuerwehrbewerben in Furth, Heiligenkreuz und bei den Landesfeuerwehrleistungsbewerben in St.Pölten wieder einmal unter Beweis stellen. Herzlichen Glückwunsch zu den hervorragenden Platzierungen!

Am Samstag, dem 12. August 2017 fand in unserem Feuerwehrhaus ein Modul der Grundausbildung 2000 unter der Leitung unseres Feuerwehrausbildners BM Andreas Sysel statt. Hier konnten die Teilnehmer den Löschangriff und den Löschangriff mit dem Tanklöschfahrzeug üben.

Beim 61. NÖ Landeswasserdienstleistungsbeiwerb in Angern an der March konnten die Kameraden FM Steiner Marcel und FM Szabo Christian das NÖ Wasserdienstleistungsabzeichen in Bronze erringen.

Am 02.09.2017 haben die zwei Kameraden BI Lukas Plank und SB Lukas Zöchling-Schlemmer bei den steirischen Landeswasserwehrleistungsbeiwerben in Unzmarkt das silberne Wasserwehr-Leistungsabzeichen errungen.

Die FF Schönau/ Tr. möchte Sie darüber informieren, dass unsere **Herbstsammlung vom 13.-14. Oktober 2017** stattfindet. Wir möchten Sie bitten, die FF Schönau/Triesting auch weiterhin mit Ihrer Geldspende zu unterstützen. Der von Ihnen gespendete Betrag wird zur Gänze zum Ankauf von Ausrüstungsgegenständen und Einsatzuniformen verwendet. Für Informationen stehen unsere Kameraden gerne zur Verfügung. Schon jetzt herzlichen Dank an alle Spenderinnen und Spender!

Leider mussten wir uns am 9. September von unserem lieben Kameraden und Freund ELM Johann Rupp verabschieden. Er war ein aktiver Feuerwehrmann und hatte stets ein offenes Ohr für die Belange der Feuerwehr. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.



PEUGEOT MAYER LOBERSDORF

www.peugeot-mayer.at

Hirtenberger Straße 25
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/62274

Apotheken Bereitschaftsdienst



Oktober 2017

01.	Zum Erlöser
07./08.	die apoteeke
14./15.	Schloß-Apotheke
21./22.	Kur-Apotheke
26./28./29.	Zum heils. Brunnen

November 2017

01./04./05.	Zum Erlöser
11./12.	die apoteeke
18./19.	Schloß-Apotheke
25./26.	Kur-Apotheke

Dezember 2017

02./03.	Zum heils. Brunnen
08./09./10.	Zum Erlöser
16./17.	die apoteeke
23./24.	Schloß-Apotheke
25./26./30./31.	Kur-Apotheke

Schloß-Apotheke

2542 Kottingbrunn
Hauptstraße 13
Tel.: 02252/74960
E-Mail: anwn@aon.at

Apotheke „Zum Erlöser“

2540 Bad Vöslau
Hochstraße 25
Tel.: 02252/76285
E-Mail: erloeser@aon.at

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

2544 Leobersdorf
Südbahnstraße 7
Tel.: 02256/62359
E-Mail: apoleobersdorf@aon.at

Kur-Apotheke

2540 Bad Vöslau
Badener Straße 12
Tel.: 02252/70406
E-Mail: info@kur-apotheke.at

„die apoteeke in teesdorf“

2524 Teesdorf
Wiener Neustädter Straße 32b
Tel.: 02253/80540
E-Mail: office@apoteesdorf.at

Hubertus Apotheke

2601 Sollenau
Wr. Neustädter Str. 6
Tel.: 02628/47781
E-Mail: hubertus.apotheke@aon.at



Hubertus Apotheke

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

8., 17. und 26. Oktober 2017

4., 13. und 22. November 2017

1., 10., 19. und 28. Dezember 2017

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau/Triesting



Oktober 2017

01.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243
07./08.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
14./15.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, Hauptstraße 6	02628/48700
21./22.	Dr. Derya ÖZTÜRK	Günselsdorf, Anton Rauchstraße 18	02256/63570
26.	Dr. Sorina Nedeia DUBOVAN	Sollenau, Hauptplatz 2/1	02628/47275
28./29.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245

November 2017

01.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
04./05.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Badener Straße 19	02628/66390
11./12.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
18./19.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
25./26.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243

Dezember 2017

02./03.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, Hauptstraße 6	02628/48700
08.	Dr. Romana KOURIMSKY	Matzendorf, Badener Straße 19	02628/66390
09./10.	Dr. Sorina Nedeia DUBOVAN	Sollenau, Hauptplatz 2/1	02628/47275
16./17.	Dr. Simon SAUERSCHNIG	Felixdorf, Fabrikstraße 10	02628/62466
23.	Dr. Peter ADAMCIK	Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 46	02253/81781
24.	Dr. Derya ÖZTÜRK	Günselsdorf, Anton Rauchstraße 18	02256/63570
25.	Dr. Erwin REICHENSTORFER	Blumau, Hauptstraße 6	02628/48700
26.	Dr. Ilse RUMPLER	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
30.	Dr. Erwin SCHOLTER	Sollenau, Hauptplatz 1	02628/47450
31.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Stadiongasse 1	02628/62243

Änderungen vorbehalten!

H A A S S E I T 1 9 5 1

Grabengasse 3 | 2500 Baden | 02252/43939

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Siebenhaus



Oktober 2017

01.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
07./08.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999
14./15.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4/1	02252/76103
21./22.	Dr. Christoph RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
26.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstr 9	02256/64111
28./29.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999

November 2017

01.	Dr. Susanne ZINNBAUER	Enzesfeld-Lindabrunn, Schloßstraße 13	02256/82188
04./05.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
11./12.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr. Neustädter Straße 91	02252/76105
18./19.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
25./26.	Dr. Anna ZAK	Kottingbrunn, Dr. Theodor Körnergasse 1	02252/70999

Dezember 2017

02./03.	Dr. Richard SZLEZAK	Kottingbrunn, Schloß 4/1	02252/76103
08.	Dr. Christoph RESINGER	Hirtenberg, Bahngasse 6	02256/81141
09./10.	Dr. Erich KLINGER	Leobersdorf, Südbahnstr 9	02256/64111
16./17.	Dr. Wolfgang UNGER	Leobersdorf, Färbergasse 5-7	02256/62388
23./24.	Dr. Hildegard ZSACSEK	Enzesfeld, Hangernstraße 34	02256/829999
25.	Dr. Ljiljana DUROVIC	Hirtenberg, Gernedlgasse 2	02256/81505
26.	Dr. Wolfgang SCHADAUER	Kottingbrunn, Wr. Neustädter Straße 91	02252/76105
30./31.	Dr. Susanne ZINNBAUER	Enzesfeld-Lindabrunn, Schloßstraße 13	02256/82188

Änderungen vorbehalten!

KINESIOLOGIE - ERNÄHRUNG - BLÜTENESSENZEN
CHAKREN- UND KÖRPERKERZEN
ENERGETISIERUNG DER WIRBELSÄULE NACH BREUSS

Ziel meiner kinesiologischen und energetischen Arbeit ist es, ihre Lebensqualität und Gesundheit zu verbessern. Bei meinen Anwendungen stehen das Gefühl der Geborgenheit und die Freude am Helfen im Vordergrund.



Mehr Lebensqualität bedeutet mehr Lebensfreude!

Mit einem unverbindlichen und persönlichen Beratungsgespräch fängt alles an. Ich freue mich auf ihre Kontaktaufnahme.

GERTRAUD HÖNGER
Notthafstraße 39
2544 Leobersdorf
0664 /42 11 426
www.kinesiologie-und-wohlfuehlen.at

TEXTILDRUCK & STICK



kultshirt

Günselsdorfer Str. 3b
2544 Leobersdorf
0699 1200 63 47
info@kultshirt.at

www.kultshirt.at
www.werbungundstoff.at

Zahnärztlicher Notfalldienst für Schönau & Siebenhaus



Oktober 2017

01.	Dr. RADL Gabriela	Hauptstraße 16, 2353 Guntramsdorf	02236/52455
07./08.	Dr. KUNZ Christian	Bahnstraße 6, 2483 Ebreichsdorf	02254/72234
14./15.	Dr. med. dent. FROSCHE Verena	Hauptplatz 17/b/2, 2514 Traiskirchen	02252/53025
21./22.	Dr. HACKER Walter	Wiener Straße 3, 2486 Pottendorf	02623/73585
26.	Dr. OHLMS Ulrike	Wr. Neustädter-Straße 103, 2601 Sollenau	02628/62316
28./29.	Dr. SCHMID-RENNER Barbara	Heiligenkreuz 45, 2532 Heiligenkreuz	02258/8580

November 2017

01.	Dr. KADLETZ Heinrich	Baumkirchnerring 16, 2700 Wiener Neustadt	02622/28482
04./05.	Dr. BURGER Felicia	Badgasse 1, 2552 Hirtenberg	02256/65828
11./12.	Dr. med. dent. FORSTER Johannes	Albertstraße 6, 2560 Berndorf	02672/82294
18./19.	Dr. SCHEICHER Michael	Marktzentrum 6, 2752 Wöllersdorf	02633/43800
25./26.	Dr. ADAMCIK-PERG Helga	Wr. Neustädter Straße 66/1, 2524 Teesdorf	02253/81549

Dezember 2017

02./03.	Dr. SWIATEK-HASLINGER Caroline	Hauptstraße 17/2/1, 2522 Oberwaltersdorf	02253/20199
08. bis 10.	Dr. OEDENDORFER Peter	Wr. Neustädter Straße 23, 2542 Kottlingbrunn	02252/76997
16./17.	Dr. med. dent. BERGER Julia Teresa	Teesdorferstraße 15, 2525 Günselsdorf	02256/644 41
23. bis 26.	Dr. med. dent. NEY Sandra	Schneeberggasse 90, 2700 Wiener Neustadt	02622/22929
30./31.	DDr. TRNAVSKY Natascha	Schlossergasse 8, 2560 Berndorf	02672/831 23

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von **09:00 bis 13:00 Uhr** für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar.

L&R Lohmann & Rauscher

L&R ist ...

- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0

www.Lohmann-Rauscher.com

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst

Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

Müllabfuhrtermine

4. Quartal 2017



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
	04.10.		
	11.10.		
	18.10.		
25.10.	25.10.	25.10.	27.10.
	02.11.		
	08.11.		
22.11.	22.11.	23.11.	
	06.12.		
20.12.	20.12.	21.12.	
			29.12.

Achtung!

Alle Mülltonnen und gelben Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

Müllberge vermeiden!

In der Vergangenheit gab es immer wieder Beschwerden über Verschmutzung in unserem Ortsgebiet. Speziell im Bereich der Weißbleiche, aber auch bei vielen anderen Plätzen finden sich unzählige Ablagerungen von Müll, Essensresten und Plastikflaschen. Auch technische Geräte und Batterien, also Dinge, deren Rückstände unsere Natur außerordentlich belasten, werden illegal abgelegt. Bitte helfen Sie mit, unsere Natur zu schützen und unser Ortsbild gepflegt zu halten! Unser Bauhof hat jeden ersten Samstag im Monat geöffnet, „normaler“ Müll gehört in die entsprechenden Tonnen (Papier, Restmüll, gelber Sack)!



Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



21.09. - 04.10.2017

Weinbau GRATZER-ZÖHLING

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

01.11. - 15.11.2017

PÖTL Gregor

Braungasse 24, Schönau/Tr.

30.11. - 13.12.2017

Weinbau GRATZER-ZÖHLING

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

12.10. - 25.10.2017

KARL Roswitha

Braungasse 6, Schönau/Tr.

02.11. - 15.11.2017

Weinbau GRATZER-ZÖHLING

Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

07.12. - 13.12.2017

KARL Roswitha

Braungasse 6, Schönau/Tr.

Schon 449 Bilder in der **Topothek!**

Mittlerweile kann man in der Schönauer Topothek schon fast 450 Bilder aus der Geschichte unseres Ortes betrachten. Und Dank des großen Einsatzes von Hr. Manfred Zezula, der sein großes Archiv ständig durchforstet, werden es Woche für Woche mehr!

Was ist die Topothek?

Die Topothek bietet eine neuartige und einzigartige Möglichkeit der Bewahrung oftmals nicht zugänglicher historischer Dokumente für die Öffentlichkeit. Verborgene Schätze in Privatbesitz werden so gehoben und ohne Rücksicht auf Raum und Zeit für jedermann verfügbar gemacht. So trägt die Topothek wesentlich zur Bildung einer regionalen und historischen Identität der Gemeinden und ihrer Bevölkerung bei. Besonders jenes historische Material (vor allem Fotos), das sich im Privatbesitz befindet, wird in der Topothek durch die Verschlagwortung und Verortung virtuell vereint.

Wer kann mitmachen?

Alle Schönauer und Schönauerinnen, die Bilder mit Bezug zu Schönau (und natürlich auch zu unseren Ortsteilen Siebenhaus bzw. Blumau/Neu-

rißhof) besitzen und öffentlich machen wollen. Sollten Sie Bedenken haben: das Originalmaterial verbleibt ebenso wie alle Nutzungsrechte, die über die Darstellung in der Topothek hinausgehen, bei den jeweiligen Besitzern!

Warum Topothek?

Die Topothek sichert regionales Material und Wissen. Ob Foto, Text, Scan, Video oder Audio, für das Format gibt es keine Beschränkungen. Wenn Sie über regional und historisch rele-

vantes Material verfügen und dies der Topothek zur Verfügung stellen wollen, setzen Sie sich bitte mit Hr. Günther Heil (02256/63572-12 oder heil@schoenautriesting.at) in Verbindung. Machen Sie eine Reise durch die Geschichte von Schönau an der Triesting und klicken Sie sich durch unsere Topothek unter

<http://schoenautriesting.topothek.at>

Als Beispiel für die umfangreiche Sammlung an Bildern unserer Topothek sehen Sie hier eine Aufnahme der alten Schönauer Schule (um 1900)



Bürgermeisterinnentreffen 2017

So viele Bürgermeisterinnen wie noch nie nutzten das zweitägige Treffen in Vorarlberg zum Austausch.

Über ein Drittel aller 158 Ortschefinnen waren beim österreichweiten Bürgermeisterinnentreffen und verbrachten zwei Tage von 7. bis 8. August 2017 im Bregenzerwald in Vorarlberg. Damit folgten so viele Ortschefinnen wie noch nie der Einladung des Österreichischen Gemeindebundes und der heurigen Mitorganisatorin Angelika Schwarzmann, Bürgermeisterin in Alberschwende.

Die zwei Tage dienten vor allem dem Austausch. So wurden Probleme und Herausforderungen in der eigenen Gemeinde mit den Kolleginnen aus den anderen Bundesländern besprochen. Die Lösungen aus anderen Gemeinden gaben wiederum Anregungen für

die eigene Arbeit. Das Besondere: Die Parteizugehörigkeit ist hier nebensächlich. Es geht um den Menschen und die Sache. Über alle Parteien hinweg kämpfen die Bürgermeisterinnen vor allem mit der Überregulierung und der daraus entstehenden Aufgabenlast bzw. der Haftungsverantwortung.

Immer öfter werden Bürgermeisterinnen in politischen Streitigkeiten angezeigt. Auch wenn diese meist nicht vor dem Richter enden, kosten diese enorm viel Kraft.

Derzeit bekleiden Frauen rund 7,5 Prozent aller 2.100 kommunalen Spitzenpositionen.



Bürgerradar

Schönauer BÜRGER-SERVICE im Internet

Nutzen sie das Schönauer Bürgerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung!

Den Link zum Schönauer Bürgerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH

3433 Königstetten · Kircheng. 36
Tel. 02273 / 51 52

NEU, AB SOFORT JETZT AUCH IN
2544 LEOBERSDORF / SIEBENHAUS
Dr. Theodor-Körner-Straße 10
Tel. 02256 / 63 656

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativ-Energieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

NÖ Heckentag am 11.11.2017

Der Heckentag hat sich in den vergangenen Jahren zu einer beliebten Herbsttradition gemausert. Der Verein Regionale Gehölzvermehrung (RGV) bietet bei der Aktion heimische Sträucher, Bäumchen und Obstbaumraritäten zum Kaufen und Selberpflanzen an. Der NÖ Heckentag findet heuer am 11. November statt. Für alle, die heimische Hecken, Sträucher und Bäume bestellen möchten, bietet er die optimale Gelegenheit. Pflanzenvorbestellung ist von 1. September bis 18. Oktober möglich.

Wildgehölz des Jahres

Besondere Aufmerksamkeit erhält heuer die Berberitze, auch Weinscharl genannt. Der Strauch bezaubert im Frühjahr mit seinen gelben Blüten und seine roten, säuerlichen und vitaminreichen Früchte bieten schmackhafte Verarbeitungsmöglichkeiten im Herbst. Die Wildgehölzmonografie dazu ist druckfrisch am Heckentag erhältlich.

Einfache Vorbestellung

Zwischen 1. September und 18. Oktober 2017 haben Sie die Möglichkeit bequem im Internet oder mittels Bestellschein per Fax oder Post ihre gewünschten Sträucher, Obstbaumveredelungen und Fruchtsträucher vorzubestellen. Die heimischen Gehölze sowie die Fruchtsträucher sind wurzelnackte Baumschulware, bei den Obstbäumchen handelt es sich

um einjährige Veredelungen. Ihre Bestellung wird anschließend verpackt und steht am 11. November 2017 an einem der acht Abholstandorte bereit. Zwischen 9.00 und 14.00 Uhr können die vorbestellten Pflanzen an den Ausgabestandorten in Amstetten, Eitzmannsdorf am Kamp, Merkengersch, Mödling, Pitten, Poysdorf, Phyra bei St. Pölten oder Tulln abgeholt werden.

Heimisch und standortangepasst

Die angebotenen Sträucher und Bäumchen sind alle „waschechte Niederösterreicher“, die sich als Nachfahren von Wildgehölzen in freier Natur über Jahrtausende behauptet haben und somit perfekt an unsere

Standortbedingungen angepasst sind. Die Samen dafür werden vom Verein Regionale Gehölzvermehrung händisch gesammelt, aufbereitet und in den Partnerbaumschulen zu kräftigen Jungpflanzen herangezogen.

Beratung und Info

Beim NÖ Heckentag stehen vor Ort Expertinnen und Experten zur Verfügung, die mit ihrem Fachwissen dafür sorgen, dass die „Neo-Hecken-BesitzerInnen“ auch alle notwendigen Informationen zum richtigen Pflanzen und Pflegen erhalten. Aber natürlich wird noch weiter gedacht und es gibt auch tolles Informationsmaterial und Rezeptkarten für Sie!

NÖ Heckentag

11. November 2017

www.heckentag.at

Heimische Sträucher und
Bäume bester Qualität

Bestellfrist: 1. Sept. bis 18. Okt.

Hecken-Telefon: 029 52/43 44-830

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION



LE 14-20
Lebenslang für den Ländlichen Raum

Europäischer
Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung
des ländlichen Raumes:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete



2525 Schönau/Triesting,
Kirchengasse 12a

M: 0677 / 616 80 001

E: gsofibu@gmx.at

I: www.sonntagbauer.at

Finanz- und Rechnungswesen,
Controlling, Reporting,
Personalverrechnung, HR,
Interim Management,
Organisationsberatung

**Gerald
Sonntagbauer**
...der Bilanzbuchhalter
an Ihrer Seite



Allianz

Mario Lasinger
LAP-Versicherungs-
fachmann

**Allianz Elementar
Versicherungs-Aktiengesellschaft**
Kunden-Center Wr. Neustadt
Babenbergerring 7
A-2700 Wr. Neustadt
Telefon 05 9009-82574
Telefax 05 9009-72550
Mobiltel. 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

Naturfreunde Theaterfahrt



Crazy Christmas

Verwechslung, Täuschung, List, Ablenkungsmanöver, blanker Irrsinn und dazu eine riesen Portion Humor bietet diese rasant Komödie rund um den (h)eiligen Abend. Erleben Sie ein Weihnachtsfest, an das sie noch Jahre denken werden.

Es ist der 24. Dezember. Wie immer an diesem Tag wird bei Stefan und Doris Weinholz gefeiert. Aber nicht nur Weihnachten, auch ihr Jahrestag. Denn heuer genau vor 10 Jahren haben sie sich kennen und lieben gelernt.

Beide sind mehr oder weniger erfolgreich im Beruf. Er im mittleren Management eines Industriekonzerns, und sie ist mittlerweile selbständig in der Kindermoden-Branche. Beide wollen aber auf Kinder noch warten. Und so ist es eine schöne Tradition diesen be-

sonderen Abend mit ihren sehr guten Freuden, Bernhard und Liesi Tauber zu verbringen.

Doris ist mitten in den Vorbereitungen. Da sie nicht wirklich eine begnadete Hausfrau ist, hat sie alle Hände voll zu tun und wartet dringend auf Stefan. Er ist es eigentlich der, der den Haushalt schupft. Ein Realist, der mit beiden Beinen am Boden steht. Eigentlich weiß Doris gar nicht was sie ohne ihn anfangen sollte.

Als Stefan aber am frühen Nachmittag nach Hause kommt, ist er alles andere als eine Hilfe. Stefan ist wie ausgewechselt. Doris erkennt ihn kaum wieder. Denn Stefan hat etwas gefunden, aber dabei anscheinend seinen Verstand verloren. Der Wahnsinn beginnt! Und da treffen ihre Gäste ein. Kurz darauf geht von der Staatsgewalt...



Theaterfahrt der Naturfreunde am Samstag, 16. Dezember 2017

Abfahrt bei Fa. Pulay **Leobersdorf** um **13:20 Uhr** und in **Schönau** um **13:30 Uhr**. Mit anschließendem Abendessen in der Panoramaschenke in Oberlaa – nach dem Essen geht es zurück nach Hause.

Kartenpreis mit Autobusfahrt:

€ 50,00 mit Mitglieder

€ 55,00 für Nichtmitglieder

Anmeldungen ab sofort bei Familie Eisenbach unter 02256/64591.

Dienstag wird geturnt



Jeden Dienstag (außer schulfrei)!

Seit 5. September 2017

(Jugend-Turnen seit 26.09.2017)

Kinder - Turnen (Kindergartenkinder) **17.00 – 18.00 Uhr**

Jugend I - Turnen (ab 1. Kl. Volksschule) **18.00 – 19.00 Uhr**

Jugend II-Turnen

19.00 – 20.00 Uhr

Damenturnen mit Elisabeth

ab 19.00 Uhr (im Ortszentrum)

Power Gruppe mit Uschi

ab 20.00 Uhr (im Ortszentrum)

Das Kinder- und Jugendturnen findet

im Turnsaal der VS Schönau/Tr. statt.

Informationen bei OBM Eisenbach:

Tel.: 02256/64591 (abends)

e-mail: nf.schoenau.tr@aon.at

oder direkt vor den Turnstunden

Anfallende Kosten: Mitgliedschaft bei

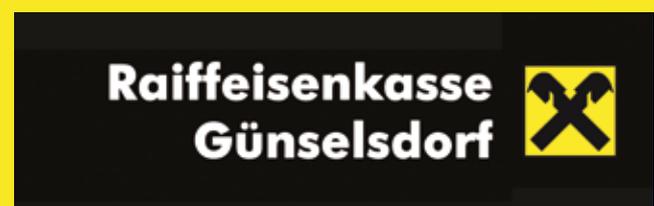
den Naturfreunden

Ihr Vertrauen - Ihre Bank

Unsere Raiffeisenkasse Günselsdorf setzt auf die eigene Heimat und ihre Menschen. Durch die Verbundenheit mit der Region, die Verantwortung und gegenseitige Hilfestellung in den Gemeinden, liegt uns die Solidarität unserer Bank am Herzen.

Die wirtschaftliche Beständigkeit und der Umgang mit den Menschen und unserer Umwelt sind Bausteine für den nachhaltigen Erfolg der Raiffeisenkasse Günselsdorf in der Region.

Die Raiffeisenkasse Günselsdorf legt besonderen Wert auf ihre Kunden und setzt auf eine gemeinsame Zukunft.



Mit.Einander

Nationalratswahl 15.10.2017

Am 15. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen in den nächsten Tagen eine „Amtliche Wahlinformation - Nationalratswahl 2017“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf diese Mitteilung (siehe Abbildung)!

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet und einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert. Doch was ist mit

all dem zu tun?

Zur Wahl im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 11. Oktober 2017. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 15. Oktober 2017, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben auch die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal, das Wahlkarten entgegennehmen, abzugeben.



Karl Neuwirth
Beratung Montage Service

WOUNDWO
sonnenschutz

Fenster – Türen – Pergolen – Sonnenlichtdesign – Insektenschutz

**-10% auf Alles und
Montage in Schönau gratis bis 31.10.2017!**



**ROLLÄDEN - auch zum Einbruchschutz
INNEN- UND AUSSENBSCHATTUNG
INSEKTENSCHUTZ
FENSTER UND TÜREN
SANIERUNG von Fenster und Türen
MARKISEN**

2544 Leobersdorf, Marktplatz 4 Tel. 02256/627 67 Fax 02256/645 93
office@karl-neuwirth.at www.karl-neuwirth.at

Im Schutz der Finsternis

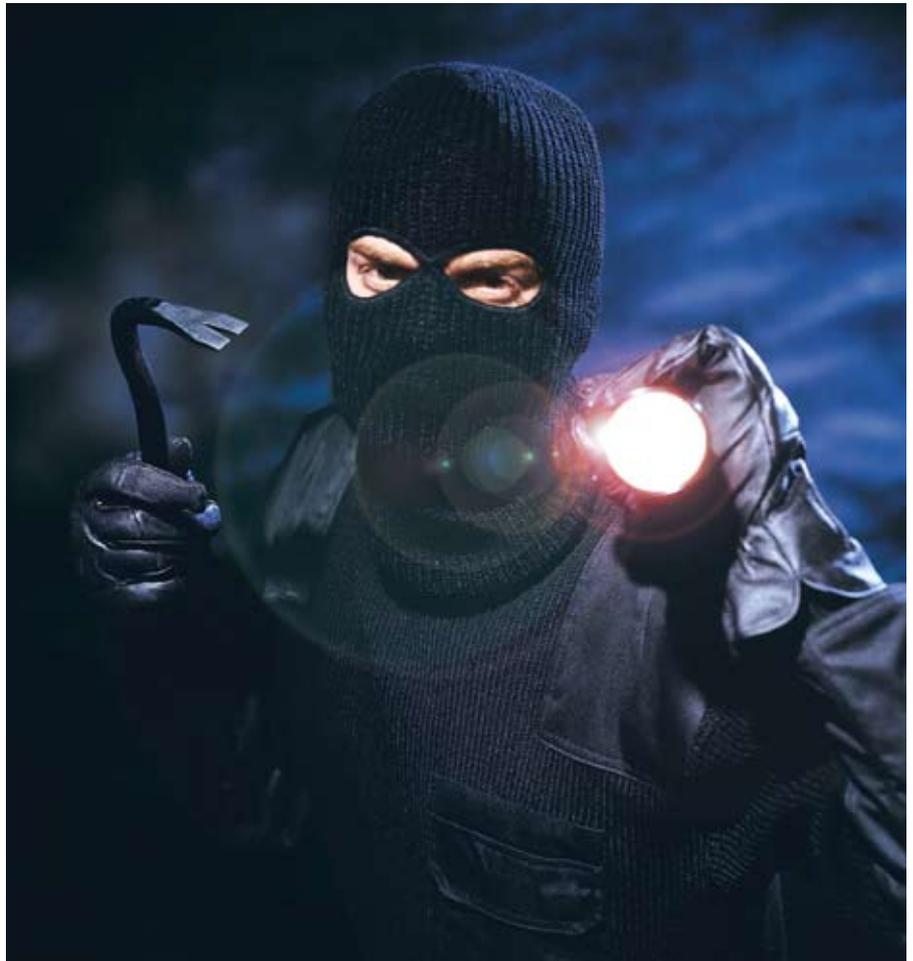
Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

Hier unsere Tipps:

- Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.

- Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen, um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.

- Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.



- Lüften nur, wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperrbarer Fenstergriffe).

- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherheitseinrichtungen die

kostenlose und objektive Beratung durch die Kriminalpolizeiliche Beratung in Anspruch.

- Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der Rufnummer 059 133 an. Sie können damit einen Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.



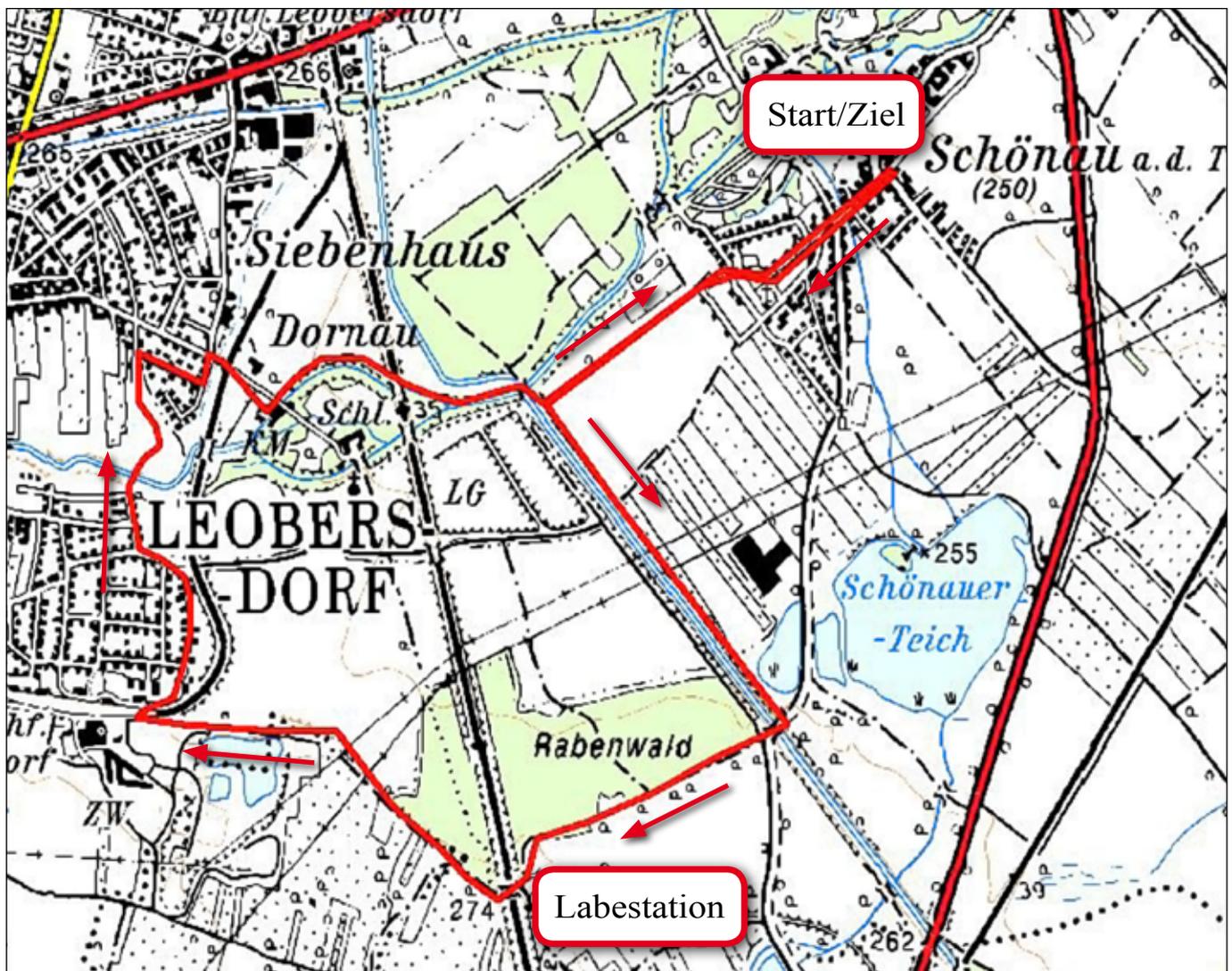
43. Wandertag am Donnerstag, 26.10.2017 (Nationalfeiertag)

Auch heuer gibt es wieder unseren traditionellen Wandertag durch und um Schönau an der Triesting. Wie immer sorgt die Gemeinde Schönau für Ihr leibliches Wohl in Form von Essen und Getränken. Wir laden Sie sehr herzlich ein, auch dieses Jahr wieder

an diesem Wandertag teilzunehmen! Start ist um **10:00 Uhr**. Die Gesamtstrecke des diesjährigen Wandertages beträgt ca. 9 km und ist auch von etwas weniger fiten Personen leicht zu bewältigen!

• Start: FF-Haus Schönau/Triesting

- Radweg-Sollenerstr.
- Rabenwald-Eisenbahnbrücke (Labestation)
- Wittmannsdorf-Bahnschranken
- Siebenhaus-Spielplatz
- Feuerwehrhaus (Mittagessen, Tombola)



Ablasstermin Schönauer Teich

Der Teich wird seit **20. September 2017** abgelassen. Wir ersuchen alle Anrainer im Abflussbereich des Gerinnes ihrer Säuberungspflicht nachzukommen, da es ansonsten zu Überflutungen auf dem eigenen Grundstück kommen kann! **Die Gemeinde wird diese Säuberungsmaßnahmen überprüfen!**

Marc Pircher Weihnachtskonzert

Am **Donnerstag, 14. Dezember 2017** gastieren im Rahmen der Weihnachts-Tournee wieder Marc Pircher und seine Freunde bei uns im Schönauer Ortszentrum!
Wie schon letztes Jahr wird Marc Pircher für einen besinnlichen, weihnachtlichen Abend im Schönauer Ortszentrum sorgen.
Karten werden voraussichtlich ab Mitte November wie immer am Gemeindeamt, in der Trafik, im Frisiersalon und im Gasthaus Ortszentrum erhältlich sein.
Merken Sie sich unbedingt jetzt schon diesen sensationellen Termin vor!



Bestattung Killian GmbH

Geschäftsführer Walter Cais

2544 Leobendorf, Dornauer Straße 1A

www.bestattung-killian.at; Tel: 02256/62205



Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar.

Kinderfreunde Schönau

Im Jahr 2017 gab es zahlreiche Aktivitäten der Kinderfreunde Schönau, zum Beispiel den Kinderflohmarkt am 12.3., Ostereiersuche in Siebenhaus am 15.4. und das Landespfingstlager Obergrafendorf von 3. bis 5.6.2017. Dieses Jahr waren wir als Ortsgruppe Schönau mit 15 Kindern im Alter von 5 bis 13 Jahren und 7 Erwachsenen im Landespfingstlager Obergrafendorf. Es war ein tolles Wochenende mit viel Spaß, Lagerfeuer, Kinderdisco, Fackelwanderung, Bummelzugfahrt und vielen neuen Bekanntschaften und Freundschaften!



Kinderflohmarkt



Ostereiersuche



Landespfingstlager

Schultüten

Im Juni wurden von den „Frauen für Schönau“ wieder Schultüten an die angehenden „Taferlklassler“ ausgeteilt. Diesmal hatten wir viel Glück mit dem Wetter und die Übergabe konnte wieder beim Kindergarten stattfinden. Die Kinder freuen sich schon sehr auf das erste Schuljahr!



Frauen für Schönau und angehende Taferlklassler

Die jüngsten SchönauerInnen stellen sich vor



Nella Györy (* 6.6.2017)



Jacob Drabek-Seidl (* 15.7.2017)



Ela Köksal (* 17.7.2017)



GGR Marion KRUTINA überbrachte die Glückwünsche und das Baby-paket der Gemeinde.

Reisebüro • Mietwagen • Busunternehmen

Jetzt Gratis-Katalog anfordern!

PULAY
2544 LEOBERSDORF
SÜDBAHNSTRASSE 35 *Reisen*

... 50 Jahre mit dem familiären Flair!



www.pulayreisen.at • office@pulayreisen.at • 02256/62188



Elektro WÖHRER
• Beratung • Verkauf • Installation • Service GmbH



2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Herzliche Gratulation!



Zum 60. Hochzeitstag: Günther & Magda Augusta (* 8.6.1957)



Zum 50. Hochzeitstag: Horst & Gabriela Herkner (* 10.6.1967)



Zum 85. Geburtstag: Maria Chmelik (* 11.6.1932)



Zum 80. Geburtstag: Maria Haderer (* 21.7.1937)



Zum 80. Geburtstag: Elisabeth Slany (* 12.8.1937)



Weitere Geburten:

Karolina Pokorny-Wagner (* 18.8.2017)



Hochzeiten:

Anton Chlebecek & Gabriele Scheibelhofer

Walter Mlčak & Elke Sperlhofer



96. Geburtstag:

Marie Reisacher (17.08.1921)

Wir trauern um...

Leopold Windsperger (75)

Dr. Thomas Cornides (78)

Waltraud Pauer (79)

Johann Rupp (88)

Helga Raich (83)



Wichtige Termine



Sonntag	01.10.2017	Oktoberfest (ab 10:00 Uhr)	Aktive SPÖ
Samstag	07.10.2017	Herbstfest	Rudolf Steiner Schule
Montag	09.10.2017	Blutspenden	Rotes Kreuz
Sonntag	15.10.2017	Nationalratswahl	-
Donnerstag	26.10.2017	Schönauer Wandertag	Gemeinde
Samstag	28.10.2017	Kinder-Halloween	Kinderfreunde
Sonntag	29.10.2017	Kinderflohmarkt	Kinderfreunde
Dienstag	31.10.2017	Halloween Clubbing	Junge ÖVP
Sa - So	04.-05.11.2017	Honigmarkt	Imkerverein
Samstag	11.11.2017	Faschingsbeginn	Faschingsgilde
Freitag	17.11.2017	Sportlerfest (2-€-Party)	SC Schönau
Mittwoch	22.11.2017	Punsch & Musik Konzert	Musikförderverein
Samstag	25.11.2017	Krampuskränzchen	Frauen für Schönau
Fr - Sa	01-02.12.2017	Punschhütte	SC Schönau
Freitag	08.12.2017	Punschhütte	ÖVP & Seniorenbund
Samstag	09.12.2017	Pensionistenweihnachtsfeier	Gemeinde
Dienstag	12.12.2017	Nikolausturnen	Naturfreunde
Donnerstag	14.12.2017	Weihnachtskonzert Marc Pircher	Gemeinde
Fr - Sa	15.-16.12.2017	Punschütte	ÖVP & Seniorenbund
Sa - So	16.-17.12.2017	Adventmarkt Rudolf Steiner Schule	Rudolf Steiner Schule
Sonntag	24.12.2017	Kasperltheater	Aktive SPÖ + Kinderfreunde

Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen bzw. den Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at!